

**Бележки на председателя Мецола по време на неофициалното заседание на
Европейския съвет
6 октомври, Гранада**

Благодаря Ви и добро утро на всички.

Искам да фокусирам изказването си днес върху няколко ключови предизвикателства, пред които сме изправени, и как Европейският парламент може да помогне за преодоляването им.

Миграцията остава един от най-неотложните проблеми на Европа: избори след избори, тя продължава да бъде класифицирана като едно от най-сериозните безпокойства за европейските граждани във всички държави членки. И при все това от години не успяваме да постигнем достатъчен напредък по този въпрос. Сега сме на етап, когато можем да преодолеем тази безизходица. Това, което предлагаме, може да отговори на очакванията на хората, без да ги принуди да се отдръпнат към маргинализирани групировки или крайности. Решение, което защитава границите ни и което е справедливо за нуждаещите се от закрила, което е твърдо с тези, които не отговарят на условията, и е непреклонно в борбата с престъпните мрежи, които експлоатират най-уязвимите. Перфектно ли е решението? Не, разбира се.

Обаче сме по-близо от всякога; остава ни само половин година до края на нашия мандат, но можем да постигнем споразумение по Пакта за убежището и миграцията преди края на мандата.

Това, което ни придвижва напред, е компромисът. Компромис не е мръсна дума.

Ангажиментът на Европейския парламент да финализира този пакет остава непоколебим. Не можем да допуснем този дебат да доминира и поляризира още една кампания за изборите за Европейски парламент, без да представим законодателните инструменти, които ще послужат да се справим с нея.

Където има политическа воля, има и начин. Видяхме това по време на пандемията и когато се противопоставихме на незаконното нашествие на Русия в Украйна. Както и когато обръщаме внимание на предизвикателствата, свързани с климата, когато се отказваме от руската енергия, определяме световни стандарти в цифровия сектор и поставяме основите за идните години.

През последните години постигнахме неща, които мнозина считаха за невъзможни. Можем да го направим отново.

Обединихме усилията си по начин, който направи нашия Съюз по-силен, по-автономен и по-влиятелен от всякога.

Светът се променя и ние също трябва да се адаптираме и променяме с него. Трябва да продължим да се стремим да превърнем нашата Европа в място на равни възможности, безопасност и сигурност, просперитет, достойнство и работни места, където всеки може да достигне пълния си потенциал без различни равнища на достъп.

Това означава да се намерят начини, които са важни за едно ново поколение и нова вълна от европейци и държави – членки на ЕС.

Разширяването е най-силният геополитически инструмент на Съюза. И особено в тази нова геостратегическа среда разширеният ЕС, който се основава на ясни цели, критерии и заслуги, е инвестиция в мира, сигурността, стабилността и просперитета на европейския континент. Това е процес, чиито резултати са от полза за всички участници.

Ето защо Европейският парламент призова Украйна и Молдова да получат статут на страни кандидатки за членство в ЕС. Този статут дава ясна европейска перспектива на тези нации и служи като мощен стимул за постигане на напредък в демократичните реформи. Един бърз поглед назад към последните 20 години може да илюстрира преобразуващата сила на разширяването. Ето защо искаме да направим следващата крачка до края на годината, ако тези държави са готови.

Сега трябва да съчетаем реториката с действия. Трябва да съчетаем техните амбиции с нашата способност и готовност за промяна. Трябва да започнем истинска дискусия относно капацитета на ЕС за разширяване и вътрешната реформа. Тази дискусия даже е много закъсняла. Тези държави ще бъдат готови да се присъединят и ние също трябва да сме готови. Отлагането няма да реши нищо.

Това ще изисква от всички нас да оставим тази дискусия на челно място в дневния ред на предстоящия мандат.

След това от всяка страна кандидатка ще зависи да продължи да работи усилено, за да изпълни критериите за присъединяване. Трябва да се положат реални усилия за разрешаване на всички неуредени двустранни спорове.

Разбира се, всяка страна кандидатка ще трябва да следва свой собствен път. Не става въпрос да минаваме по-леко, но моят призив тук е, че трябва да сме готови. Ако оставим всички в очакване, не бива да бъдем изненадани, ако вакуумът, който оставяме, бъде запълнен от някой друг.

Разширяването води до по-голяма стратегическа автономност, като същото се отнася и за един подходящ за целта бюджет.

По повод на предложението, което имаме във връзка с преразглеждането на бюджета: средствата не са безкрайни. Пандемията, нашествието в Украйна, природните бедствия и кризата с разходите за живот оказаха отрицателно въздействие. Растящите лихвени проценти увеличиха нашите разходи по заемите по NextGenerationEU. Комбинираният ефект от всичко това е, че бюджетът на ЕС е достигнал лимита си.

И ние сме длъжни да реагираме.

През последните години светът се промени до неузнаваемост, а с него и нашите приоритети.

Мисля, че всички са съгласни, че се нуждаем от повече средства за справяне с миграцията и за да продължим да подкрепяме Украйна по дългосрочен и устойчив път.

Всички ние също така сме съгласни да подкрепяме бързо и ефективно държавите членки, засегнати от природни бедствия. В момента, в който те най-много се нуждаят от Европа, трябва да бъдем готови.

Когато става въпрос за конкурентоспособност, трябва да вложим парите си практически – по такъв начин генерираме реален, устойчив икономически растеж, който е необходим, за да запазим амбициите си.

Успешно и находчиво преразпределяме вече съществуващите средства. Но в бъдеще трябва да стане ясно какво означава това. Да позволим на нашите разходи по заеми да намалят или дори напълно да изчерпат средствата за програми, които ни правят конкурентоспособни и от които нашите граждани извличат пряка полза, като например „Еразъм“ и „Хоризонт“, не е нещо, което хората лесно биха приели.

Тази седмица отбелязахме 33 години от обединението на Германия и с това – на Европа. През 1990 г. това беше описано като „истинско чудо“. За мен то не е толкова чудо, а по-скоро показва силата на политиката и дипломатията за намиране на решения. Европа означава откриване на политическата воля за преодоляване на привидно невъзможни условия и различия, намиране на начини за преобразяване на живота, решаване на междупоколенчески геополитически въпроси и промяна на хода на историята.

Независимо дали става въпрос за миграцията, за нашата МФР или за разширяването, отново се нуждаем от доза от същия този дух.

Европейският парламент е готов. Готов е да вземе предвид мненията на нашите граждани и да им върне обратно посланията. Готов е да изиграе своята роля, за да привлече за участие гражданите на ЕС. Защото това е единственият начин да се гарантира, че нашите реформи в крайна сметка са успешни.